

کوئیکریس بهاس اندونسیا میدان

(اوله عبدالله حسین)

(2)

دري ملايا ايت داتغن دالم بنتوقن ساتو بدان دان
تیکل فدا ساتو هوتیل، نامون هاري ۲ سلوم منجلیغ
کوئیکریس ایت داداکن، ماسیخ ۲ فرگی سندی ۲
ساج کمان ۲ یغ دسو کای اولهن، هان برف اورغ یغ
استمیوا ساج یغ دافه کسمفان مغنجوشی برف
سور تخبر هازین دان مبریکن اینتر بیوسمیل مغعابدیکن
دیرین دالم سور تخبر ترسوة دالم روموغن ایت
تله دتفکن سئورغ سیکریتاری دان سئورغ اشکوت
فروبوغن، یغ مغهوبفکن انتارا اوتوسن دری ملايا
دغن کوئیکریس، تنافی حاصل درفد ففغکاتن دوا ماچم
جباتن این تیدقله کامی کتهوی سمفی کوئیکریس
ایت براخر هان یغ کامی دغر بهوا تیف ۲ مالم
داداکن فروندیغن دانتارا برف اورغ، تنافی
فروندیغن انتوق اف کامی یغ لاین تیدق مغهوبن،
کچوالی فروندیغن یغ فرتام دوا مالم سلوم
کوئیکریس ایت داداکن، دالم فروندیغن ایت، هارون
امین الرشید سبکی کنوان دانتارا لاین ۲ مبریکن
فراغان اگر سما اورغ یغ توره دالم روموغن
ایت منجاک کدودفکنن سبکی اوتوسن دری لوار
نکری دان تیدق یوله مغلوارکن فیکران ۲ کالو
بلوم مندافه فرستجوان درفد فوجق فیمفین روموغن
ایت

مالم ایت جوک، یأیت مالم فروندیغن یغ فرتام
ایت داداکن تله داتغ کهوتیل دی بور برف اورغ

تنغ جموان "منبوس دوسا" یغ داداکن اوله
مادوغ لویس ایت، ساي هان دافه منجریتاکن اف
یغ ساي دغر دری بختیار جمیلی ساج منوره بختیار،
تیف ۲ نام دری اشکوت روموغن ملايا ککوئیکریس
بهاس اندونسیا میدان ایت تله لبه دونو دکموکاکن
کفد توان رومه سلوم دفغکیل ماکن دان کتیک
دکتهوین بهوا دالم روموغن ایت اد سئورغ ورتاون
دری "ورت مشارکه"، مک اوله مادوغ لویس دسورهن
تیکلکن ساج، اته برف اورغ دری کاون ۲ ساي
یغ تله داوندغ ماکن کرومه مادوغ لویس ایت ساي
فون کورغ فریقا، میمغ دالم سوال ماکن این بوکنله
منجادی تجوان مطلق کفد ساي انتوق منولیس، تنافی
"فرنیسین" جموان ایت داداکن یغ منجادی باهن
تولیس این، "فرنیسین" سمرت یغ سالو کامی دغر
سلما کوئیکریس بهاس ایت داداکن.

فد تغکل 26 اوقتوبر تیمافول دغن کفل "ذی ایرین"
ابوحنیفه دان نوغچیک دری سیغافورایاکن مغکابوئیکن
دیرین سبکی فینجاو دالم روموغن ملايا، اته
بکیمان یسوقن ترسیار بریت دالم "ممبرعموم" بهوا
کدوا اورغ کاون این تله مغلوارکن ستیمین تنغ
فرلاکوان فکاوی ۲ ایسگریشن دبالون کتان سبکی
دالم جیل، تنافی این کمیدن دبنته اوله ابوحنیفه
دغن ساتو سوره کفد کوا فغارغ سور تخبر ایت
میمغ هاروس داگویی بهوا مکالیفون روموغن

دجمنفأين - يا تيف ۲ ساتو اورغ اد ساتو پيسكل د
تيف ۲ ساتو بيچا فول سده تننواد سئورغ فندا يوغن
بسيكل دان بيچا منجادي كندران رعية، سدغن
متوكر منجادي كندران قوم فرتغاهن دان قوم
اتاسن، موتور جيف منجادي كندران تنسرا دان
كفوليسين. كرينا كودا اتو سادو سده تيدق بايق
لاكي، هان تيغكل برفا بواه ساج ايتفون يغ
منوگكو ۲ فومفغ كريتافي ددقن ستيشين دان دفومه
فاسر.

جالن ۲ دكوت ميدان ماسيه كوتر سرت سمفية ۲،
كسمنفستين اين دتمبه فول دغن بيچا ۲ دان بسيكل يغ
ترالو بايق. كيني كادا ان برتمبه هية لاكي
كران تله داداكن فول اتوران ۲، 'one way street'.
سمرت دكوت ۲ بسر دملايا. كادغ ۲ كيت مراس كسيهن
مليهه اورغ ۲ يغ مئندراي بسيكل ايت تورن مناريق
بسيكلن اتوق ملينتاسي ساتو جالن يغ سده دتوتف
اتوق كندران، سمرت يغ كجادين داتارا جالن
فرداگفن دغن جالن ستيا ددكة كدوغ ريكس. جالن
يغ اكن دلينتاسي ايت تيدق جاوه، هان ليم انم ميتر
ساج، تنافي اتوق منوره اتوران لالولينتس دي هاروس
مغليليغي ساتو جارق يغ براتوس ۲ ميتر فنجفن.

اوتوسن درفد لمباكت. كبودايان ملايو يغ دكتوأي
اوله زهاري فميمفين فراوسهان دان فرچيتقن
"وقت". همفير ساتو جم سغه لمان داداكن فرتوكران
فيكران دالم برفا حال، تراوتام يغ مئناي بهاس
دان كبودايان سچارا برامه تامه، مريك ايت داتغ
سلاين درفد اتوق بركنالن ۲ فون ايله اتوق
مميمفين ساتو اوندغن ماكن مالم فد مالم برايكون
يايت فد تغكل 28 اوقتوبر درومه تغكو بندهارا
دجالن محكمه يغ لتقن تا جاوه دغن مسجدراج.

فد سوات هاري ساي تله منماني كمال فركي
بربلنجا. كامي هان برجالن كاكي دري هوتيل ايت
منوجو كفوسه فاسر دان دري سان كجالن كتون،
ساتو جالن يغ فالينغ رامي، فنوه دغن كدي ۲ كچيل
يغ دديرين دغه ۲ جالن. كمال مئناكن كهد ساي،
بهوا كوت ميدان ايت دافة دكناكن "كوت بسيكل"
كران بسيكلن ترالو بايق. تنافي سته ساي ترغكن
كفدان بهوا بوكن ساج دميدان، ملاهن دمان ۲ ساج
داندو نيسافنوه دغن بسيكل مك نام ايت انته دفاكين
اتو تيدق ساي فون بلوم مئتهوين. تنافي ميمغله
كالو اورغ فرتام كالي سمفي دميدان دي اكن مليهه
بسيكل دان بيچا همفير سام بايقن دغن اورغ ۲ يغ



رومبوغن ملايا يفتله براغكة ككوغكريس بهاس ازندونيسيا دميدان.

دان
جلغ
ي
يغ
اف
بكن
ايت
توت
لايا
اچم
يس
مالم
نافي
زين
بلوم
رون
يكن
وغن
لوار
كالو
وغن
رتام
ورغ

میغ اتوران "one way street" این ساغه بایک
کالو داداکن دکوت ۲ بسر، دمان بابق تردافه
کندران برموتور، تنافی ساغه میوسهکن رعیه سفرت
دکوت میدان یغ بابق بسیکل دان بیجا، ملایم درفد
دی هاروس بابق مغلوارکن تنگان، فون سیوا یغ
بیاسن بیراف "فیرق" ایت اکن برتمبه بیراف
"فیرق" لاکي، "فیرق" این ادله فرکتان فغکتی باکي
"روفیه" داندونسیا اورغ بابق ماکي فرکتان
"فیرق" درفد فرکتان "روفیه".

سده منجادی کیسانان کفد اورغ ۲ یغ بهارو دانغ
کساله سبوا نگیری انتوق مغیرا متواغ نگیری ترسموه
له ۲ لاکي سفرت داندونسیا دمان واغ قرسن دالم
بیراف بستوق. واغ یغ برهرک دوا روفیه سغه
اتو سرغکیه کات مریک، همفیر سروف دغن واغ
یغ برهرک لیم فوله سین. بابق اورغ یغ دانغ دری
ملایا ملالو کلیرو تنغ سبوتن رغکیه این، سروف
سهاج دغن اورغ اندونسیا یغ دانغ کملا یا کالو
داندونسیا دکتاکن سرغکیه برار تی دواروفیه سغه
دان این فد فدافه اورغ دری ملایا ایاله ساتوروفیه
سبب ساتو رغکیه دملایا ایاله سراتوس سین اتو ساتو
دولر. اورغ اندونسیا فون بابق یغ کلیرو تنغ ساتو
رغکیه این کالو مریک بر بلنجا دچینچالی مثالن
مریک مغیرا بهوا ساتو رغکیه ایت ایاله دوا دولر
سغه اتو فون دوا راتوس لیم فوله سین. برچریتا
تنغ واغ این، دمان ماسیه اد لاکي فرکتان ۲ یغ
بارو ددغر اوله اورغ ۲ دری ملایا تنغ چارا
مغهیتوغ واغ، فرکتان ۲ ایت ایاله "سکتیف" انتوق
سفوله سین، "سالی" انتوق دوا فوله لیم سین
"سسوکو" انتوق لیم فوله سین دان "سیغکول" اتو
"سکوفغ" انتوق دوا سین سغه. دوا فرکتان یغ
بلاکن این یده جارغ دفاکي لاکي، کران واغ ۲
ایت سده همفیر تیدق اد دالم فرایدارن.

کران کسوساهن دالم مغهیتوغ ۲ واغ اینله کادغ ۲
کمال مغلوارکن کسموا واغ یغ اد دالم کنتوغن

انتوق مغهیتوغ دان ملیه ۲ دغن تلیتی اکن تولین
اگک دالوس واغ کرتس ایت. این کمین سده تیدق
دلاکوکن لاکي کران ساي کتاکن کفدان بهوا
دمیدان بابق توکغ چوفیه (فیلوق ساگو) یغ اکن
منچوری کسمفانن منچوفیه واغن ایت. میغ دمیدان
ترکنل ساکي فوسه توکغ چوفیه، کاله جاگرتا
دبواتن. همفیر تیف ۲ کدوغ. واغ کسبر اد توکغ
چوفیه، سربیکت برجمفور کاول دغن اورغ بابق
سهغک تیدق کتارا یغ مان ساتو دان کالو ترجادی
ساتو ۲ فچوفیتن مک سوسهله باکي فکاو ی فولین
انتوق منغکن، اف لاکي کباپکن اورغ بابق ایت
تیدق ماهو مبریکن کر جسام، کران دتا کو تکن بهوا
دی فون کلک اکن منجادی مغسان، همفیر تیف ۲
تمغه یغ رامی، دکدوغ کسبر اتو دستیشن کریتافی
اد دتاروه فمیریتاهوان یغرسوبی: اواس توکغ
چوفیه، یا میدان ترکنل دغن توکغ چوفیه این
مسکیفون بیراف کالی فیهق فنجاک کمانن منچوب
ماهو بمسکیکن. دولو فد ساتو وقت تله فرنه ترجادی
فرکلاهن سغه اتارا توکغ ۲ چوفیه دغن فناریف
بیجا، فناریف ۲ بیجا ایت برقتدیرین بهوا مریک
منجادی رزقی سچارا حلال دان دغن تیتیق فلوهن
سندیری، سدکن توکغ چوفیه ایت هان منجاری
مغسان دانتارا اورغ ۲ کمفوغ یغ تیدق بردای
جوک کفد ساله سئورغ کلوارک توکغ بیجا ایت
دفوسه فاسر، یغ میسکن فرکلاهن ایت ملتوس.

وقت کامی دمیدان، ساي اد ترپاج سبوا سروان
یغ دکلوارکن اوله ساله سبوا فرساتوان بانی.
سروان ایت دتوجوکن کفد سبوا توکغ چوفیه یغ
ماسیه بسرکلیسارن دکوت میدان انتوق میغکلکن
فکرچانن یغ ترکوتوق ایت دان کمبالی کدیسا
منجادی فنانی، منجاری رزقی سچارا حلال، سروان
این دکلوارکن ایاله عاقبه درفد بیراف اورغ
بوروه یغ تورن ککوت یغقله منجادی مغسا توکغ
چوفیه فدجال قوم بوروه ایت مبالوا ککوه واغ یغ

- سمبوغن دري سبله

دفينجمن دري اورغ ۲ هر تاون اتوقون درفد ماجيكنن
انتوق بمبلي بارغ ۲ كهرلوانن، تنافي ستله مريك
سمفي ككوت واغن ايت تله دجوفيه دان مريك كمبالي
دغن ايرمات، سروان اين دتوتف دغن ساتو انچامن
يايت جكلو تو كغ ۲ چوفيه ايت تيدق ماو مغاندهكنن
مك مريك اكن كهرمكن سموا قوم بوروه انتوق
توره مغممبل بالنن ككوت، بگيمان اخرن سوال اين
بلوم لاكي ساي دغر، كران كامي تله فولغ كسيغافورا
سبلوم ايت.

ساي دان كمال تله فركي بر بلنجا فد سبواه تو كو
يغ استميو منجوال بارغ ۲ باتيك دري جاوا، دالم
مليهه ۲ كاين يغ بايق ماجم راكم ورنان ايت، مك
كامي فون بر كنالته اتارا ساتو دغن لاي، دان دموي
دكهويسن بهوا كامهي داتغ دري ملايا انتوق
مغضاضيري كو غكريس بهاس اندونيسيا اي فون
مولاي منجريتاك ن تنغ حال بهاس اين، سوله ۲
كوت ميدان ايت تله "ديمان بهاس" لايغن، دواهلي
كاين يغ بايك سباكي "اوليهه ۲" انتوق اورغ رومه
تله دبلي اوله كامل، فد فداقه كامهي بارغ ۲ اين
تله سوره مرگان، كران سلاو دالم وقت مغيرا
ايت كامهي بمبديفكن ۲ دغن واغ رغنكه ملايا، ميمغ
كالو دبنديفكن دغن هر ك كلف ساتو رغنكه زملايا
دافه دتو كر فالينغ كسورغ سمبلن روفيه اتو فون
كادغن ۲ سمفي مموله دان كالو دغن كسورس
(فرا توران) رسمي فمرته اندونيسيا جادي تيك
روفيه توجه فوله ليم سين.

لفس بر بلنجا كمال - كفيغن انتوق ماكن ساتيه
ميغكابو، كامهي فون لالو فركي ماكن فد سبواه كدي
ددين اوريون، دري سان بر جالن لاكي دان مليهه ۲
بارغ يغلان.

- اكن دسمبوغ

سيد قطب

سيد قطب فغارغ اسلام بگكمان تله دتاهن اوله
فمرته مصر بهارو ۲۰ اين اتس تودهن هندق
مغكوليغكن كرا جان جمال عبدالناصر.
سيد قطب اياه كتوا بدان فيارن فرتوبهن
"الاخوان الملمين" سيكيا دسبوه بواهينا سيد قطب
ساغه تركنل دسلوره عالم اسلامي، كتابن "العدالة
الاجتماعية في الاسلام" (كعاديلن مشاركة دالم اسلام)
تله دترجمهكن كهاس اغكريس اوله سبواه
فرتوبهن دامريكا.

مستارا ايت عبدالحكيم عابدين دان معيدرمضان
دوا اورغ فيمضين الاخوان المسلمين مدغ برليندوغ
دسوريا كوبو "الاخوان المسلمين" يگكدوا يغ
دفيمضين اوله الشيخ "مصطفى السباعي" علماء
سوريا يغير فغاروه.

سورت اكوان



ساي، ايچ. عيم. دي. الاحمدي
146 فاسير امس، كلشن مغوجفكن
شكور كحضرة الهه دان بر بايق ۲
تريما كاسيه كقد توان طبيب يغ
تربوه دناوه اين كران ميمبوهكن
فياكيه بوا سير يغ ساي تله هيدافي سلما لمهكورغ 25
تاهون، بوا سير ساي تله دكوكر كن دغن تا فاهه دفونغ
دان تيدق براس ساكيه دالم تيمفوه 12 هاري سهاج
يغ دمكين ساي شور كن كقد سودارا ۲ا سكلين، يغ اد
مغيدف فياكيه اين، سيلاله داتغ بر جمفا دغن سگرا
كقد طبيب تربوه، ان شاء الله اكن ممواكن، يغير
ايچ. عيم. دي. الاحمدي

30. 11. 54

Tabib H. G. Mustapha,
Punjab Medical Hall,
280, Victoria Street, SINGAPORE 7.